

◎字音字形辨析

1. 舟 出又：泛舟、獨木舟

丹 勿弓：丹田、丹心

2. 載 尸夊：載客、記載

戴 夊夊：愛戴、擁戴

3. 讓 日尤：出讓、當仁不讓

壤 日尤：土壤、天壤之別

4. 忌 匕：忌妒、顧忌

忘 夂：難忘、忘記

5. 訣 匕：口訣、祕訣

決 匕：決定、表決

6. 載 尸夊：載客、記載

尸夊：三年五載、千載難逢

第二課 妙故事點點名

◎ 字音字形辨析

1. 窗 マド：窗戶 マド、天窗 テンマド

囟 マシ：煙囪 マシ

2. 答 コタヘ：答案 コタヘ、回答 コタヘ

搭 カケ：搭檔 カケ、搭乘 カケ

塔 タ：水塔 スイタ、燈塔 トウタ

3. 專 セン：專心 センシン、專注 センジュウ

傳 デン：傳球 デンクウ、流傳 リウデン

4. 獲 ウケ：收穫 ウケ

獲 ウケ：獲得 ウケ、獲勝 ウケ

護 ゴ：保護 ゴ、護理 ゴ

5. 己 ミ：已經 ミ、雞鳴不已 ミ

己 ミ：自己 ミ、知己 ミ

6. 慌 ワウ：驚慌 ワウ、慌慌張張 ワウ

謊 ワウ：謊言 ワウ、撒謊 ワウ

荒 ワウ：荒涼 ワウ、荒廢 ワウ

7. 歪 ワイ：歪斜 ワイ、歪打正著 ワイ

歪 ワイ：歪了腳 ワイ

8. 答 コタヘ：答案 コタヘ、回答 コタヘ

答 コタヘ：答應 コタヘ、答理 コタヘ

9. 晃 ウラハ：晃動 ウラハ、搖晃 ウラハ

晃 ウラハ：一晃眼 ウラハ、亮晃晃 ウラハ

第三課 繞口令村

◎字音字形辨析

- 1. 繞ワカ：纏繞ワカ、繞口令ワカ
- 燒ヤク：發燒ヤク、燃燒ヤク
- 澆ヒヤク：澆水ヒヤク、澆花ヒヤク
- 2. 令カニ：節令カニ、繞口令カニ
- 今イマ：古今イマ、今非昔比イマ
- 3. 由ユ：由於ユ、理由ユ
- 甲カウ：甲蟲カウ、龜甲カウ
- 田タ：田地タ、農田タ
- 4. 迷メ：迷失メ、入迷メ
- 謎メ：猜謎メ、燈謎メ
- 5. 失シ：迷失シ、遺失シ
- 夫フ：農夫フ、漁夫フ
- 矢ヤ：弓矢ヤ、矢口否認ヤ
- 6. 撞ツク：撞傷ツク、相撞ツク
- 僮チュウ：家僮チュウ、書僮チュウ
- 7. 扶フ：攙扶フ、濟弱扶貧フ
- 抉ケツ：抉擇ケツ
- 8. 店テン：商店テン、書店テン
- 沾テン：沾染テン、滴酒不沾テン
- 站テン：站立テン、站長テン
- 9. 抱ウラ：擁抱ウラ、抱怨ウラ
- 炮ウパウ：鞭炮ウパウ、炮彈ウパウ
- 泡ウバウ：燈泡ウバウ、泡茶ウバウ
- 袍ウバウ：長袍ウバウ、旗袍ウバウ
- 跑ウバウ：跑步ウバウ、逃跑ウバウ

10. 料リウ：用料リウ、材料リウ

科カ：科學カ、科目カ

抖カウ：發抖カウ、抖動カウ

11. 觀カン：參觀カン、奇觀カン

道觀カウ

第四課 有你陪伴

◎字音字形辨析

1. 梢 アエ：樹梢 アエ アエ、髮梢 ヒ ヴ

稍 アエ：稍微 アエ、稍後 アエ

悄 ク：靜悄悄 シヤク、悄然無聲 ク

2. 曾 チ：曾經 チ、似曾相識 チ

層 チ：樓層 カヌ、階層 ヒセ

增 ア：增加 ア、增添 ア

3. 鐘 シ：鐘聲 シ、時鐘 シ

鍾 シ：鍾先生 シ、一見鍾情 シ

4. 密 ヒ：祕密 ヒ、保密 ヒ

蜜 ミ：蜂蜜 ミ、甜蜜 ミ

5. 組 ク：分組 ク、組團 ク

阻 ソ：阻擋 ソ、阻礙 ソ

祖 ソ：祖先 ソ、祖厝 ソ

6. 未 メ：未來 メ、防患未然 メ

末 メ：末梢 メ、末端 メ

7. 秒 ヒョウ：秒針 ヒョウ、分秒必爭 ヒョウ

妙 ヒョウ：曼妙 ヒョウ、巧妙 ヒョウ

沙 シャ：沙灘 シャ、豆沙 シャ

8. 曾 チ：曾經 チ、似曾相識 チ

曾 チ：曾先生 チ、曾祖母 チ

9. 與 ユ：贈與 ユ、選賢與能 ユ

與 ユ：參與 ユ、與會 ユ

第五課 小丑魚和海葵

◎ 字音字形辨析

1. 丑イヌ：丑角ウシカク、小丑魚ウシイサ

扭ウネ：扭動ウネカク、歪七扭八ウカクーウカクウヤ

2. 葵アヒ：海葵アヒカク、向日葵アヒヒ

睽アヒ：睽違アヒカク、眾目睽睽アヒカク

3. 懷アヒ：感懷アヒカク、不懷好意アヒカク

壞アヒ：壞人アヒカク、破壞アヒカク

壤アヒ：土壤アヒカク、天壤之別アヒカク

4. 準アヒ：準備アヒカク、標準アヒカク

准アヒ：准許アヒカク、批准アヒカク

5. 射アヒ：發射アヒカク、反射アヒカク

躬アヒ：鞠躬アヒカク、事必躬親アヒカク

躺アヒ：躺下アヒカク、平躺アヒカク

6. 觸アヒ：觸手アヒカク、接觸アヒカク

獨アヒ：單獨アヒカク、獨自アヒカク

7. 藏アヒ：躲藏アヒカク、捉迷藏アヒカク

寶藏アヒカク、藏青色アヒカク

8. 露アヒ：露出アヒカク、露面アヒカク

透露アヒカク、露珠アヒカク

9. 射アヒ：發射アヒカク、反射アヒカク

射干アヒカク (植物名)

第六課 小女生

◎ 字音字形辨析

1. 關 クワン：關門、關燈  
 開 カイ：傳開、開學  
 聞 ケン：新聞、聞訊  
 問 モン：發問、問題
2. 澡 ソウ：洗澡、泡澡  
 操 ソウ：操場、體操  
 噪 ソウ：噪音、聒噪  
 躁 ソウ：躁動、急躁
3. 怕 パ：哪怕、害怕  
 伯 ハク：伯伯、伯父  
 柏 ハク：扁柏、柏樹
4. 肚 ド：肚子、肚皮  
 杜 ド：杜鵑、杜絕  
 社 シャ：社會、社區
5. 摸 モ：撫摸、摸索  
 漠 モク：冷漠、漠然
6. 柔 ジュウ：柔細、溫柔  
 揉 ジュウ：搓揉、揉眼睛  
 副 フ：一副、副作用
7. 幅 フ：幅度、篇幅  
 應 オウ：回應、應驗
8. 應 オウ：應該、應有盡有  
 朝 チウ：朝陽、朝令夕改  
 朝 チウ：朝前、四腳朝天

第七課 淡水小鎮

◎ 字音字形辨析

1. 統トウ：傳統トウ、血統トウ

流リウ：流動リウ、流失リウ

2. 蒼サウ：蒼老サウ、蒼天サウ

倉サウ：倉庫サウ、倉促サウ

滄サウ：滄桑サウ、滄海サウ

3. 坡パ：山坡パ、斜坡パ

披パ：披掛パ、披風パ

波ハ：波浪ハ、波動ハ

破ハ：破壞ハ、破舊ハ

彼ヒ：彼此ヒ、彼岸ヒ

4. 憶イ：回憶イ、記憶イ

億イ：億萬富翁イ

意イ：心意イ、意思イ

5. 夕セキ：夕陽セキ、朝夕セキ

多タ：許多タ、多數タ

歹タイ：歹徒タイ、好歹タイ

6. 盪ダウ：搖盪ダウ、動盪ダウ

蕩ダウ：遊蕩ダウ、坦蕩蕩ダウ

7. 網マウ：漁網マウ、蜘蛛網マウ

綱マウ：大綱マウ、綱目マウ

剛コウ：剛剛コウ、剛好コウ

第八課 安平古堡參觀記

◎ 字音字形辨析

1. 列 カレ：排列、陳列館

烈 カレ：激烈、熱烈

裂 カレ：分裂、破裂

2. 史 シ：史料、歷史

使 シ：使用、大使

吏 シ：官吏、貪官汙吏

3. 型 テ：模型、典型

形 テ：形狀、形容

4. 駐 シュ：駐守、駐外使節

注 シュ：注意、注重

5. 炮 ポウ：古炮、鞭炮

泡 ポウ：泡沫、沖泡

6. 護 ゴ：守護、維護

穫 ゴク：收穫

獲 ゴク：獲得、獲勝

7. 土 ツ：土地、領土

士 シ：士兵、士氣

8. 附 フ：附近、附設

付 フ：付出、付款

9. 頂 テイ：屋頂、頂天立地

項 テイ：項目、事項

10. 標 ヒョウ：地標、商標

鏢 ヒョウ：飛鏢、保鏢

11. 貴 キ：寶貴、昂貴

責 セ：責任、負責

12. 荷 カ：荷蘭、荷花

負荷、荷槍實彈

13. 炮 ポウ：古炮、鞭炮

炮烙、如法炮製

14. 瞭 リョウ：瞭望、瞭望臺

明瞭、瞭若指掌

第九課 馬太鞍的巴拉告

◎ 字音字形辨析

1. 族 チノ：阿美族、家族 アムチノ、カミチノ

簇 カミ：簇擁、花團錦簇 カミヨウ、カミウツク

2. 捕 ウツ：捕魚、捕捉 ウツイサ、ウツツ

補 ウツ：補習、補充 ウツシユ、ウツキ

鋪 カマ：店鋪、鋪位 カマタナ、カマシ

3. 式 シキ：方式、樣式 シキフシ、シキガタ

武 ムス：武功、武術 ムスウツク、ムスゲ

4. 層 チノ：三層樓房、大氣層 サンチノカマ、オホキチノ

曾 チノ：曾經、曾幾何時 チノヒト、チノトキ

5. 植 ウヅ：植物、種植 ウヅモノ、ウヅク

直 チキ：直線、筆直 チキゼン、チキジキ

值 チ：價值、值日 チジヤク、チジツ

殖 ウヅ：繁殖、殖民地 ウヅク、ウヅクジ

6. 或 カニ：或者、或是 カニシテ、カニハ

國 クニ：國家、王國 クニ、クニガミ

域 チノ：西域、地域 チノチノ、チノチ

7. 釣 カハ：釣魚、釣餌 カハイサ、カハエ

鈎 カハ：上鈎、鈎心鬥角 カハカマ、カハシノカマ

8. 態 カマ：生態、態度 カマシ、カマシ

能 チノ：能力、能量 チノカキ、チノカネ

熊 クマ：貓熊、虎背熊腰 クマ、クマシ

第十課 狐狸的故事

◎ 字音字形辨析

1. 狐フ狸リ：狐フ狸リ

抓ツ：抓ツ癢ヤ、抓ツ頭トウ

2. 入イ：出デ入イ、入イ口コ

人ヒト：人ヒト民ミン、人ヒト類レイ

3. 計ケ：妙ミョウ計ケ、計ケ算サン

針ハリ：針ハリ線セン、別ワ針ハリ

4. 壯ツヨク：強ツヨク壯ツヨク、年トシ輕ヤス力チカラ壯ツヨク

狀カタチ：形カタチ狀カタチ、狀カタチ態タイ

5. 及ヒト：及ヒト格カク、來ク不ヘ及ヒト

級キ：高タカ級キ、階ハイ級キ

第十一課 巨人的花園

◎ 字音字形辨析

1. 愉<sub>ウ</sub>悅<sub>セ</sub>、愉<sub>ウ</sub>快<sub>ク</sub>  
愉<sub>ウ</sub>又<sub>セ</sub>：小<sub>コ</sub>偷<sub>トウ</sub>、偷<sub>ウ</sub>竊<sub>キョウ</sub>
2. 悅<sub>ウ</sub>悅<sub>セ</sub>、和<sub>ワ</sub>悅<sub>セ</sub>  
說<sub>ワ</sub>話<sub>カ</sub>、聽<sub>キ</sub>說<sub>ワカ</sub>
3. 訪<sub>ウ</sub>訪<sub>カ</sub>、訪<sub>ウ</sub>談<sub>ダン</sub>  
仿<sub>ウ</sub>仿<sub>フ</sub>、效<sub>コウ</sub>仿<sub>フ</sub>
4. 免<sub>ウ</sub>得<sub>トク</sub>、免<sub>ウ</sub>疫<sub>エキ</sub>  
免<sub>ウ</sub>子<sub>シ</sub>、免<sub>ウ</sub>毛<sub>モウ</sub>
5. 漫<sub>マン</sub>長<sub>チヤウ</sub>、漫<sub>マン</sub>畫<sub>ハ</sub>  
慢<sub>マン</sub>慢<sub>マン</sub>、慢<sub>マン</sub>跑<sub>パウ</sub>
6. 盼<sub>ファン</sub>望<sub>ワン</sub>、期<sub>キ</sub>盼<sub>ファン</sub>  
扮<sub>ファン</sub>扮<sub>ファン</sub>、扮<sub>ファン</sub>演<sub>エン</sub>
7. 枯<sub>コ</sub>木<sub>キ</sub>  
估<sub>コ</sub>價<sub>ケ</sub>、評<sub>ヒョウ</sub>估<sub>コ</sub>
8. 拆<sub>チ</sub>除<sub>チ</sub>、拆<sub>チ</sub>掉<sub>チヤウ</sub>  
折<sub>セ</sub>出<sub>シュツ</sub>、打<sub>ウチ</sub>折<sub>セ</sub>、折<sub>セ</sub>扣<sub>コウ</sub>
9. 鑽<sub>サン</sub>洞<sub>ドウ</sub>、鑽<sub>サン</sub>孔<sub>コウ</sub>  
鑽<sub>サン</sub>石<sub>シツ</sub>、電<sub>デン</sub>鑽<sub>サン</sub>
10. 盛<sub>セイ</sub>開<sub>カイ</sub>、盛<sub>セイ</sub>大<sub>ダイ</sub>  
盛<sub>セイ</sub>飯<sub>ハン</sub>、盛<sub>セイ</sub>湯<sub>トウ</sub>

第十二課 奇特的朋友

◎ 字音字形辨析

1. 障 出光：故障、障礙

樟 出光：樟樹、樟腦

彰 出光：彰化、表彰

2. 漠 出光：沙漠、荒漠

摸 出光：摸索、觸摸

模 出光：模式、模仿

寞 出光：寂寞、落寞

3. 綿 出光：綿羊、綿密

棉 出光：棉被、棉花

4. 央 出光：中央、央求

映 出光：倒映、反映

5. 該 出光：應該、不該

核 出光：果核、核對

咳 出光：咳嗽

刻 出光：即刻、深刻

6. 訝 出光：驚訝、訝異

芽 出光：發芽、豆芽